

velleman®

WT302N

Referencia Electrónica Embajadores: ED8A302

DIGITAL DESKTOP CLOCK
DIGITALE BUREAUKLOK
HORLOGE DE TABLE NUMÉRIQUE
RELOJ DIGITAL DE SOBREMESA
DIGITALE TISCHUHR



USER MANUAL
GEBRUIKERSHANDLEIDING
NOTICE D'EMPLOI
MANUAL DEL USUARIO
BEDIENUNGSANLEITUNG

www.electronicaembajadores.com

WT302N – DIGITAL DESKTOP CLOCK

1. Introduction & Features



To all residents of the European Union

Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment.

Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling.

This device should be returned to your distributor or to a local recycling service.

Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.

Thank you for choosing Velleman! This multifunctional clock does much more than merely display the correct time! This device is also equipped with several other functions: a calendar, an alarm, a snooze function, a countdown timer and a temperature read-out. Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, don't install or use it and contact your dealer.

2. Battery

Open the battery compartment at the back and insert 2 x AAA batteries respecting the polarity. Replace the battery when the digits on the display are no longer clearly legible.

3. Time Setting

Press MODE to enter the 12h/24h time mode. Select with UP or DOWN. Press SET to modify the hour settings. Modify with UP or DOWN. Press SET to select the next item. Press MODE to confirm. At normal display mode, press SET to switch between °C and °F.

4. Alarm Setting

Press ALARM to enter the alarm mode. Press SET and set the hour, minute and tune with UP or DOWN. Select next item with SET. At normal time display, press UP to activate or deactivate the snooze function. When the alarm rings, press any key to stop the alarm. If the snooze function is activated, the alarm will ring every three minutes for four times. Deactivate the alarm completely by pressing UP.

5. Birthday Reminder

Press MODE three times to enter the birthday reminder mode. Press SET and set the hour, minute, year, month and date with UP or DOWN. Once the birthday alarm rings, it will automatically play a birthday song for 5 minutes.

6. Timer Setting

Press MODE four times to enter the timer mode. Press SET and set the hour and minute with UP or DOWN. The countdown timer will run as soon as you press SET. Press SET to deactivate the alarm.

7. Technical Specifications

Power Supply	2 x AAA batteries (order code LR03 , not incl.)
Dimensions	110 x 59 x 27mm
Total Weight	87g

Use this device with original accessories only. Velleman nv cannot be held responsible in the event of damage or injury resulted from (incorrect) use of this device.

For more info concerning this product, please visit our website www.velleman.eu.

The information in this manual is subject to change without prior notice.

WT302N – DIGITALE BUREAUKLOK

1. Inleiding en eigenschappen

Aan alle ingezetenen van de Europese Unie

Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu.

Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terechtkomen voor recyclage.

U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen.

Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.

Dank u voor uw aankoop! Dit multifunctionele klokje doet veel meer dan enkel de juiste tijd weergeven! Dit toestel is ook uitgerust met een aantal andere functies: een kalender, een alarm, een snoozefunctie, een countdown timer en een thermometer. Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Werd het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

2. Batterij

Open het batterijvak achteraan en plaats 2 x AAA-batterijen. Respecteer de polariteit. Vervang de batterijen wanneer de aflezing niet meer duidelijk leesbaar is.

3. Instellen van de tijd

Druk op MODE om 12h/24h tijdmodus weer te geven. Kies met UP of DOWN. Druk op SET om te selecteren en wijzig met UP of DOWN. Druk op MODE om te bevestigen. Bij normale tijdsweergave drukt u op SET om te schakelen van °C naar °F.

4. Instellen van het alarm

Druk op ALARM om de alarmmodus weer te geven. Druk op SET en stel het uur, de minuten en kies het deuntje met UP of DOWN. Selecteer met SET. Bij normale tijdsweergave drukt u op UP om de snoozefunctie in of uit te schakelen. Druk op eender welke toets om het ingeschakelde alarm uit te schakelen. Is de snoozefunctie ingeschakeld, dan luidt het alarm vier maal om de drie minuten. Schakel het alarm volledig uit met UP.

5. Herinnering van verjaardagen

Druk drie maal op MODE om de verjaardagmodus weer te geven. Druk op SET en stel het uur, de minuten, het jaar, de maand en de datum in met UP of DOWN. U hoort op de ingestelde tijd automatisch een verjaardagsdeuntje gedurende 5 minuten.

6. Instellen van de timer

Druk vier maal op MODE om de timermodus weer te geven. Druk op SET en stel het uur en de minuten in met UP of DOWN. De aftelprocedure start van zodra u op SET drukt. Druk op SET om het alarm uit te schakelen.

7. Technische specificaties

Voeding	2 x AAA-batterijen (ordercode LR03 , niet meegelev.)
Afmetingen	110 x 59 x 27mm
Gewicht	87g

Gebruik dit toestel enkel met originele accessoires. Velleman nv is niet aansprakelijk voor schade of kwetsuren bij (verkeerd) gebruik van dit toestel.

Voor meer informatie omtrent dit product, zie www.velleman.eu.

De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

WT302N – HORLOGE DE BUREAU NUMÉRIQUE

1. Introduction et caractéristiques

Aux résidents de l'Union européenne

Des informations environnementales importantes concernant ce produit



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement.

Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et des piles éventuelles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchèterie traitera l'appareil en question.

Renvoyer les équipements usagés à votre fournisseur ou à un service de recyclage local.

Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.

En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat ! Cette horloge multifonctions fait beaucoup plus que simplement indiquer l'heure exacte. L'appareil est également pourvu de quelques fonctions additionnelles : un calendrier, une alarme, une fonction de répétition, un compteur à rebours et un thermomètre. Lire la présente notice attentivement avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne pas l'installer et consulter votre revendeur.

2. Insertion des piles

Ouvrir le compartiment des piles à l'arrière et insérer 2 piles de type R03 en respectant la polarité. Remplacer les piles dès que l'affichage est illisible.

3. Paramétrage de l'heure

Enfoncer MODE pour accéder au mode 12h/24h. Sélectionner avec UP ou DOWN. Enfoncer SET et modifier l'heure avec UP ou DOWN. Enfoncer SET pour sélectionner. Enfoncer MODE pour confirmer. En affichage normal, enfoncer SET pour commuter entre un affichage en °C ou en °F.

4. Paramétrage de l'alarme

Enfoncer ALARM pour accéder au mode alarme. Enfoncer SET et paramétrer l'heure, les minutes et choisir la mélodie avec UP ou DOWN. Sélectionner avec SET. En affichage normal, enfoncer UP pour (dés)activer la fonction de répétition. Enfoncer une touche quelconque pour éteindre l'alarme. Lorsque la fonction de répétition est activée, l'alarme sonnera quatre fois toutes les trois minutes. Désactiver complètement l'alarme avec UP.

5. Mémorisation des anniversaires

Enfoncer MODE trois fois pour accéder au mode anniversaire. Enfoncer SET et modifier l'heure, les minutes, l'année, le mois et la date avec UP ou DOWN. L'horloge joue automatiquement une mélodie d'anniversaire pendant 5 minutes.

6. Compte à rebours

Enfoncer MODE quatre fois pour accéder au compteur à rebours. Enfoncer SET et modifier l'heure et les minutes avec UP ou DOWN. Le compte à rebours démarre dès que vous enfoncez SET. Désactiver l'alarme avec SET.

7. Spécifications techniques

Alimentation	2 piles type R03 (référence LR03 , non incl.)
Dimensions	110 x 59 x 27mm
Poids	87g

N'employer cet appareil qu'avec des accessoires d'origine. SA Velleman ne sera aucunement responsable de dommages ou lésions survenus à un usage (incorrect) de cet appareil.

Pour plus d'information concernant cet article, visitez notre site web www.velleman.eu.

Toutes les informations présentées dans cette notice peuvent être modifiées sans notification préalable.

WT302N – RELOJ DIGITAL DE SOBREMESA

1. Introducción & Características

A los ciudadanos de la Unión Europea

Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente este producto



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente.

No tire este aparato (ni las pilas eventuales) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local.

Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para residuos.

¡Gracias por haber comprado el **WT302N**! Este reloj multifunción no sólo indica la hora exacta sino también está provisto de algunas funciones adicionales: un calendario, una alarma, una función 'snooze', una cuenta atrás y un termómetro. Lea cuidadosamente las instrucciones del manual antes de usar el aparato. Si ha sufrido algún daño en el transporte no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor.

2. Introducir las pilas

Abra el compartimiento de pilas de la parte trasera e introduzca dos pilas AAA. Respete la polaridad. Reemplace las pilas si los dígitos de las pantallas se hacen ilegibles.

3. Ajustar la hora

Pulse MODE para entrar en el modo 12h/24h. Seleccione con UP o DOWN. Pulse SET y modifique la hora con UP o DOWN. Pulse SET para seleccionar. Pulse MODE para confirmar. En el modo de visualización normal, pulse SET para conmutar entre una visualización en °C o °F.

4. Ajustar la alarma

Pulse ALARM para entrar en el modo de alarma. Pulse SET y ajuste la hora, los minutos y seleccione la melodía con UP o DOWN. Seleccione con SET. En el modo de visualización normal, pulse UP para (des)activar la función 'snooze'. Pulse cualquier tecla para desactivar la alarma. Si está activada la función 'snooze', la alarma sonará cuatro veces cada tres minutos. Desactive la alarma completamente con UP.

5. Alarma de cumpleaños

Pulse MODE tres veces para entrar en el modo de alarma de cumpleaños. Pulse SET y modifique la hora, los minutos, el año, el mes y la fecha con UP o DOWN. Suena automáticamente una melodía de cumpleaños durante 5 minutos.

6. Cuenta atrás

Pulse MODE cuatro veces para entrar en el modo de cuenta atrás. Pulse SET y modifique la hora y los minutos con UP o DOWN. La cuenta atrás empieza en cuanto pulse SET. Desactive la alarma con SET.

7. Especificaciones

Alimentación	2 pilas AAA (referencia LR03 , no incl.)
Dimensiones	110 x 59 x 27mm
Peso	87g

Utilice este aparato sólo con los accesorios originales. Velleman SA no será responsable de daños ni lesiones causados por un uso (incorrecto) de este aparato.

Para más información sobre este producto, visite nuestra página www.velleman.eu. Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.

WT302N – DIGITALE TISCHUHR

1. Einführung & Eigenschaften

An alle Einwohner der Europäischen Union

Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann.

Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden.

Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden.

Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.

Wir bedanken uns für den Kauf der **WT302N**! Diese Multifunktionsuhr bietet Ihnen viel mehr als nur die richtige Zeit angeben! Dieses Gerät hat auch mit einigen anderen Funktionen: Kalender, Alarm, Schlummerfunktion (Snooze), Count-Down-Timer und Thermometer. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

2. Die Batterien einlegen

Öffnen Sie das Batteriefach an der Rückseite des Gehäuses und legen Sie 2 x AAA-Batterien ein. Beachten Sie die Polarität. Wenn kein genaues Ablesen mehr möglich ist, müssen die Batterien gewechselt werden.

3. Die Uhrzeit einstellen

Drücken Sie MODE, um den 12 Std.- oder 24 Std.-Modus anzuzeigen. Wählen Sie aus mit UP oder DOWN. Drücken Sie SET, um auszuwählen und ändern Sie mit UP oder DOWN. Drücken Sie MODE zur Bestätigung. Bei normaler Zeitanzeige drücken Sie SET, um von °C auf °F zu schalten.

4. Den Alarm einstellen

Drücken Sie ALARM, um den Alarmmodus anzuzeigen. Drücken Sie SET und stellen Sie die Stunden, die Minuten ein und wählen Sie eine Melodie mit UP oder DOWN. Wählen Sie aus mit SET. Bei normaler Zeitanzeige drücken Sie UP, um die Snooze-Funktion ein oder auszuschalten. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm auszuschalten. Ist die die Snooze-Funktion eingeschaltet, so lautet der Alarm vier Mal jede drei Minuten. Schalten Sie den Alarm völlig aus mit UP.

5. Geburtstagsalarm

Drücken Sie MODE drei Mal, um den Geburtstagmodus anzuzeigen. Drücken Sie SET und stellen Sie die Stunden, die Minuten, das Jahr, den Monat und das Datum mit UP oder DOWN ein. Es ertönt am eingestellten Datum automatisch eine Melodie während 5 Minuten.

6. Den Timer einstellen

Drücken Sie MODE vier Mal, um den Timermodus anzuzeigen. Drücken Sie SET und stellen Sie die Stunden und die Minuten mit UP oder DOWN ein. Das Rückwärtszählen startet sobald Sie SET drücken. Drücken Sie SET, um den Alarm auszuschalten.

7. Technische Daten

Stromversorgung	2 x AAA-Batterien (Bestell-Nr. LR03 , nicht mitgeliefert)
Abmessungen	110 x 59 x 27mm
Gewicht	87g

Verwenden Sie dieses Gerät nur mit originellen Zubehörteilen. Velleman NV übernimmt keine Haftung für Schaden oder Verletzungen bei (falscher) Anwendung dieses Gerätes.

Für mehr Informationen zu diesem Produkt, siehe www.velleman.eu.
Alle Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

www.electronicambajadores.com